

Шәрек безҙең булмышыбыҙҙа

Быйыл 26—27 сентябрҙә баш калабыҙ Өфөлә V Бөтә Рәсәй шәркиәтселәр съезы үткәрелде. Төрлө төбәктәрҙән йыйылған абруйлы ғалимдар “Рәсәй халыктарының тарихи яҙмышында — Шәрек” тип аталған форумда үзҙәренең һуңғы ике йыл эсендәге казаныштары тураһында фекер алышты, булған проблемаларҙы хәл итеү юлдарын билдәләне, киләсәккә бурыстар куйҙы.

Шәркиәтселәрҙең 2004 йылда Мәскәүҙә үткәрелгән IV съезында Рәсәй Фәндәр академияһының Шәркиәтселәр йәмғиәте президенты итеп Башкортостан Республикаһы Фәндәр академияһының Гуманитар фәндәр бүлегә академик-секретары, Башкортостан Республикаһы Фәндәр академияһының мөхбир-ағзаһы, филология фәндәре докторы, профессор, Башкортостандың һәм Рәсәй Федерацияһының атказанған мәзәниәт хеҙмәткәре, Заһир Исмағилев исемендәге Өфө дәүләт сәнғәт академияһы ректоры Ишмөхәмәт Ғилметдин улы Ғәләүетдинов һайланғайны. Был күркәм вақиға, Рәсәйҙә һәм Башкортостанда шәркиәтселектең торошо, киләсәккә куйылған максаттар хақында уның менән әңгәмәләштек.

— Белеүебезсә, Рәсәйҙә шәркиәт фәненең тамырҙары тәрән, тарихы бай. Әммә был йүнәлештә эш һуңғы бер нисә тиҫтә йылда айырыуса йәнләнеп китте. Был нимәгә бәйлә? Заман, үзгәрәп торған шарттар һәм уларҙың фәнгә йөгөнтөһо хақында бер ни тиклем һөйләп китһәгез ине.

— Рәсәй шәркиәтселәр йәмғиәте үзенең тарихын 1900 йылдың 29 февралендә финанс министры С.Ю.Витте тарафынан кул куйылған “Рәсәй шәркиәтселәре йәмғиәтенең уставын раҫлау тураһында” приказынан алып иҫәпләй. Тимәк, уға быйыл 106 йыл тулды.

Йәмғиәт эргәһендә шәркиәтселәр курсы ойошторола, ул тизҙән Ғәмәли шәрек академияһына әйләнә һәм хакимиәт, илселек, сауза-сәнәғәт хеҙмәттәре өсөн шәрек телдәрән һәм илдәрән белгән хеҙмәткәрҙәр әҙерләй башлай. Академияла укыусылар үзҙәренең теләге буйынса кытай, япон, монгол, фарсы, төрки телдәр бүлектәрәндә шөғөлләнә. 1910 йылда Шәркиәтселек йәмғиәтендә грузин, әрмән, татар, эзербайжан һәм үзбәк телдәре буйынса курстар эшләй башлай һәм 1912 йылдан уларға академик Н.Я.Марр етәкселек итә. Йәмғиәт алдына Рәсәйҙең Шәрек илдәре менән яҡынлашыуына һәм Рәсәй биләмәләрендәге һәм сит илдәрҙәге шәрек халыктары араһында рус мәзәниәтен таратыуға хеҙмәт итеү бурысы куйыла. 1908 йылдың 12 октябрәнен ул “Рус ориенталистары йәмғиәте” тигән яңы исем менән йөрөтөлә башлай. Програмаһында шул осорҙағы Шәректе лингвистик, филологик, тарихи, ижтимағи-сәйәси, иктисади йәһәттән өйрәнеү, рус йәмәғәтселеген Шәрек халыктары һәм илдәре менән таныштырыу, Шәрек халыктары араһында Рәсәй тураһында дөрөс мәғлүмәттәр таратыу, Рәсәй һәм Шәрек халыктарының үз-ара файҙа нигезенә королған мөнәсәбәттәрәненә булышлык итеү бурыстары күз уңында тотоло.

Әмме 1918 йылда Шәркиәтселек йәмғиәте һәм уның тарафынан ойошторолған Ғәмәли шәрәк академияһы бөтөрөлә. Озақ йылдар уның эшмәкәрлеге Рәсәй Фәндәр академияһының иң өлкән фәнни учреждение-ларының береһе булған Шәркиәт институты базаһында алып барыла.

1979 йылда СССР Фәндәр академияһының Бөтә Союз шәркиәтселәр ассоциацияһы ойошторола. Уның составына республикаларҙағы 11 бүлек, 8 региональ төркөм, 39 фәнни институт, юғары укуы йорттары, мәҙәни-мәғрифәт учреждениелары инә. Уның төп бурыстарының береһе, уставка язылғанса, ”ватаныбыз шәркиәтен халыҡ-ара шәркиәт ойошмаларында күрһәтеү” була. Шуға ярашлы, донъя шәркиәтселәренең Токио, Гамбург, Будапешт, Монреаль калаларында узғарылған халыҡ-ара конгрестарына делегациялар ебәрелә.

1993 йылда был ассоциацияның хокуктары Рәсәй Фәндәр академияһы эргәнәндәге Шәркиәтселәр йәмғиәтенә күсте.

Һуңғы йылдарҙа йәмғиәттең эшмәкәрлеге ныҡ әүземләште. Быға илдә барған демократик үзгәрештәр, беҙең илдә башка донъянан айырып торған ”тимер коршау”ҙың юкка сығыуы һәм, ғөмүмән, тотош Ер йөзөндә барған глобализация йөгөнтө яһаны. Яңы технологиялар дәүерендә аралар яқынайғандан-яқыная һәм халыҡтарға һыйышып тыныс йәшәр өсөн бер-беренә карата ихтирам, үз-ара аңлашыу йылдан-йыл мөһимерәк була бара.

1997 йылдан алып Бөтә Рәсәй шәркиәтселәр съезы даими рәүештә узғарыла. Бындай съездар 1997 йылда Элистала, 1999 йылда Казанда, 2002 йылда Санкт-Петербургта, 2004 йылда Мәскәүҙә булды. Һәр съезда киләһе ике йыллыҡка йәмғиәттең президенты һайлана. Мәскәүҙә үткәрелгән съезда был абруйлы вазифаға мине һайлағайнылар. Алдағы ике йылға иһә был бурыс бүрәт ғалимы Борис Ванданович Базаровка йөкмәтелде. Ул — тарихсы, Рәсәй Фәндәр академияһы Себер бүлегенәң Монгол ғилеме, буддология, тибетология институты директоры, Рәсәй Фәндәр академияһының мөхбир-ағзаһы. Күптән килгән йола буйынса, киләһе съезд 2008 йылда Улан-Удәла үткәреләсәк.

*Башкортостан Республикаһы Хөкүмәте Премьер-министры урынбаҫары,
мәҙәниәт һәм милли сәйәсәт министры И.Ғ.Илишев сығыш яһай*





*Шәркиәтселәр йәмғиә-
тенәң яңы һайланған
президенты Базаров Б.В.*

— Быйылғы съездың Башкортостандың үз ирке менән Рәсәй дәүләтенә кушылыуына 450 йыл тулыу алдынан үткәреләүе һәм ошо сараның көн тәртибенә куйылған төп темаларзың береһе булыуы ла ораҡлы түгелдер?

— Әлбиттә, был вакиғаның дөйөм Рәсәй күләмендә билдәләп үтелеүе бик дөрөс, сөнки Башкортостан Рәсәй өсөн көнсығышка ишек булды. Бөгөнгө күзлектән быға төрлөсә баһа бирергә мөмкин, мәгәр уның һәр ике як өсөн файҙаһын инкар итеү хилаф булыр ине.

Үөмүмән, Башкортостан Европа менән Азияның, ике бөйөк китғаның, сигендә урынлашқанлыктан, үзенсәлекле үсешкә эйә. Тәбиғәте-

нең күркәмлеге, матди байлығы, кабатланмаҫ этнографияһы менән ул көнсығыш һәм көнбайыш ғалимдарын элек-электән үзенә ылықтырған.

Ә инде XVIII быуаттан башлап Рәсәйҙә Башкортостан менән кызыкһыныу бермә-бер көсәйә һәм экспедиция артынан экспедиция ебәрелә. 1734 йылда ”Ырымбур экспедицияһы” составында Рәсәй Фәндәр академияһының тәүге мөхбир-ағзаһы П.И.Рычков килә. Рус ғалимы һәм дәүләт эшмәкәре В.Н.Татищевтың Башкортостандың тарихын һәм географияһын өйрәнәүҙә роле бик зур. П.С.Паллас, И.П.Лепехин, И.И.Георги, И.П.Фальктарзың экспедициялары ла башкорт халқы тураһында бай материал туплай һәм тарихта киммәтле мәғлүмәттәр калдыра.

Был катмарлы һәм капма-каршылыклы осорҙа Башкортостанда азатлыҡ көсәү ни тиклем көслә булһа, ғилемгә, мәғрифәткә ынтылыш та шул ук дәрәжәлә була. Милли батырыбыз Салауат Юлаев халкын азатлыҡ көрәшенә сақырған вақытта, икенсе бер башкорт Исмағил Тасимов Рәсәйҙә беренсе булып батша чиновниктарынан юғары техник мәктәп — Санкт-Петербург тау училищеһы астырыуҙы юллап йөрөй. Әле Г.В.Плеханов исемендәге Тау институты буларак танылған был укыу йорто 1774 йылдың 28 июнендә, йәғни Башкортостанда Крәстиәндәр һуғышы ялҡынланған мәлдә асыла. Һуңынан академик Д.И.Соколов был хакта: ”Берг-коллегия-

*Рәсәй Фәндәр акаде-
мияһының Шәркиәт
институты директоры
Рыбаков Р.Б.*



ның эштәрен асып караһаҡ, тау эшендә баш-баштаҡ башкорттар безҙең мәғрифәтебезгә сәбәпсе булыуына дәлилдер табырбыз”, — тип яза.

— Ә Башкортостан ғалимдары өсөн шәркиәт нимәнән ғибәрәт?

— Безҙең республика өсөн шәркиәт фәне-нең әһәмиәтен мин бигерәк тә Әхмәтзәки Вәлиди менән В.В.Бартольд, А.Н.Самойлович кеүек мәшһүр ғалимдарзың берлектәге эшмәкәрлегендә күрәм. Вәлиди, Бартольд кәңәшен тотоп, бер нисә тапкыр Урта Азияға экспедицияға бара. Уларзың үз-ара хезмәттәшлеге, заманалар катмарлы булыуға карамаҫтан, артабан да дауам итә. Вәлиди совет илендә ”халыҡ дошманы” тип һаналған йылдарҙа Бартольд Төркиәгә ба-

рып лекциялар укый, ә Әхмәтзәки уларзы азактан бер китап итеп баҗтырып сығара. Ғөмүмән, Вәлидигә Рәсәй шәркиәтселегенәң йөгөнтөһо бик зур була. Шул ук вакытта Төркиәлә уның өсөн бөтә донья шәркиәтселәре, шәрәк илдәре менән аралашыу мөмкинлегә асыла.

Ә беззә совет осоронда шәркиәт башлыса көнбайыш йөгөнтөһонда үстә. Миҗалға Башкортостан фәнен генә алайык. Нәр йәһәттән гелән Европаға ғына каранык, үзебеззәң тамырзарыбыззы онотток. Сәләм әт-Тәрджемән, Ибн Хордадбек (820—912), әл-Хваризми, әл-Фирғәни (IX быуат), Ибн Фазлан, Әбү-Али ибн Русте, Мөхәммәт әл-Истахри (X быуат), Әбү Хәмит әл-Гарнати, әл-Идриси (XII быуат), Казвини, Якут әл-Хамави (1179—1229), Әбүл-Хәйр-Рәшит әд-Дин (XII быуат), Ибн Халдун (XIV быуат) кеүек Шәрәк тарихсылары һәм географтарының хезмәттәре менән туранан-тура түгел, рус теле аша таныштык. Үзебеззә белгестәр әзерләмәнә, исламды бары тик дин генә тип каранык һәм прогрессив казаныштарын инкар иттек. Ә бит ислам доньяһы киң. Безгә мәғрифәт, мәзәниәт, сәңғәт, фән ислам аша килеп ингән һәм, совет осоронда быны кайһылай ғына инкар итергә тырышып караһаҡ та, тарихыбызға, булмышыбызға юйылмаҗлык йөгөнтө яһаған. Беззәң әзәбиәт тә Азия әзәбиәттәре менән бер ағымда барлыкка килгән, ғәрәп, фарсы, Алтын Урза, сығатай, осман әзәбиәттәренәң йөгөнтөһонда үскән, ғәрәп язмаһын кулланған. Шуға күрә халкыбыздың рухи һәм матди киммәттәрен Европа күзлегенән сығып түгел, Рәсәйзәң Октябрь революцияһына тиклемгә шәркиәтселәре традицияһында, Азия күзлегенән сығып кабул итергә һәм өйрәнәргә кәрәк. Башкорттар әлек ғәрәп язмаһы менән үзәрәненә тарихын һәм шәжәрәләрен генә теркәп калмаған, Шәрәк халыктары менән тығыз бәйләнештә йәшәгән, Шәрәк илдәрәненә тарихы, мәзәниәте менән кызыкһынған. Был бәйләнештәр көнбайыш илдәре менән элементгә карағанда күпкә тығызырак булған һәм үз-ара матди мәнфәғәттәргә түгел, ә рухка, ислам Шәрәгенәң мәнғелек киммәттәренә таянған. Төрки телле халыктар күпләп йәшәгән Рәсәй зә гел генә Европаға карап тора алмай. Нунғы йылдарза үзәктә быны аңлай башланьлар. Ике теллекте, йәғни нәр республиканың төп халкы теле һәм рус теле мәсәләһән хәзәр Мәскәү ғалимдары үзәрә күтәрәп һәм яклап сыға.

— **Бөгөн башкорт шәркиәтселәре алдында ниндәй бурыстар тора?**

— Тарихи комарткылар кәбер таштарындағы языузар, кульязма һәм баҗма китаптар, шәжәрәләр, ярлыктар, указ һәм килешәүзәр кеүек, ғәрәп, фарсы һәм төрки телдәрәндәгә башка документтар рәүешендә һақланған. Былар барыһы ла шәркиәт фәнен ғәмәли, йәғни сығанактарзы өйрәнәү йүнәләшендә үстәрәүзә, фәнни даирәгә яңы тарихи, лингвистик һәм әзәби комарткыларзы индәрәүзә талап итә.

Бөгөн безгә Башкортостандағы Шәрәк кульязмаларын ныклап өйрәнәү, уларзы фәнни әйләнәшкә индәрәү, китаптарзың ретроспектив библиографияларын нәшер итеү, тарих, әзәбиәт һәм тел комарткыларын тәржәмәләү һәм баҗтырып сығарыу, башкорт халкының тарихи, әзәби һәм тел йәһәтенән шәркиәт менән бәйлә мәсәләләре өлкәһендә ентекле тикшерәненәүзәр үткәрәү буйынса бик күп әшләйһә бар.

Нунғы ун йыл әсендә ғалимдарыбыз тарафынан күп телле һүзлектәр, энциклопедик хезмәттәр, бер нисә тиҗтә монография әзерләндә һәм

донъя күрзе. Улар Рәсәй һәм сит ил ғалимдары араһында хуплау тапты. Өфө Фәнни үзәгенең Этнологик тикшеренеүҙәр үзәге хезмәткәрҙәре халыҡ-ара алты проектты эшләүгә катнашты. Үзәк Париждағы Славян тикшеренеүҙәре институты менән бәйләнеш урынлаштырҙы һәм профессор Роже Порталдең 1906—1994 йылдарҙа Башкортостандың феодаль осоро тарихы буйынса басылып сыккан һәм әлегәсә донъя күрмәгән хезмәттерен алды. Уның "Башкортостан XVII—XVIII быуаттарҙа" тигән китабы тәржемә ителде һәм басылып сықты. Сит ил ғалимдары менән бәйләнештәр һәм хезмәттәшлек нығый, киңәйә бара.

Филология фәндәре докторы Әхмәт Сөләймәнов Анкара калаһының Ататөрк исемендәге Мәзәниәт үзәгендә әҙерләнгән 30 томлыҡ "Төрки халыҡтар әҙәбиәте тарихы" тигән хезмәттең башкорт өлөшөнә етәкселек итә. Ошо уҡ Үзәк әҙерләгән "Төрки донъяһы әҙәбиәте" күп томлы баһаһы өсөн филология фәндәре докторҙары Ә.М.Сөләймәнов, Ф.А.Нәҙершина, Р.Ә.Солтангәрәева һәм филология фәндәре кандидаты Г.Р.Хәсәйенова, Л.К.Сәлмәновалар башкорт фольклоры буйынса мәкәләләр яҙы.

Сармат коллекцияһын Америка, Италия музейҙарында, Санкт-Петербургтағы Дәүләт Эрмитажында ойшторолған күргәзмәләргә күрһәтеү донъя йәмғәтселегендә зур кызыкһыныу менән кабул ителде. "Евразия цивилизацияларының тарих сығанактары" Бөтә Рәсәй мәктәп-семинарында Башкортостан Фәндәр академияһы, уның Гуманитар фәндәр бүлеге тарафынан тарих, тел, әҙәбиәт, фольклор сығанактарын өйрәнәү буйынса зур эш алып барылыуы билдәләнде. Ж.Ф.Кейекбаев, З.Ф.Ураксин, Р.Ф.Кузеев, Ф.Б.Хәсәйенов, Н.Ф.Мәжитов, Т.М.Ғарипов, М.В.Зәйнуллин, Р.Н.Байымовтарҙың ғилми мәктәбе бөтә Рәсәй кимәлендә таньлыу яуланы.

Аҡыл менән белем бүлешкәндән арта тигәндәй, халыҡ-ара, төбәк-ара, республика конференцияларын һәм кәңәшмәләрен ойштороу һәм уларҙа катнашыу фәнни мәсьәләләргә уңышлы хәл итеүгә булышлыҡ итә.

Съезда катнашыусыларҙан бер төркөм



— Был йәһәттән эштәрзең артабан әүземләшеүенә булып үткән съездың ыңғай йогонтоһо булырлыкмы?

— Съездың беззең республикала үткәрелеүе үк Башкортостан фәненен торошона баһа биреү булһа, икенсе яктан, дөйөм Рәсәй кимәлендөгә бәйләнештәрзе нығытыу йәһәтенән дә ифрат файзалы. Съезға Рәсәйзең төрлө төбәктәрәнән вәкилдәр килде, араларында ғилми учреждениеларзың етәкселәре лә күп ине. Сөнки съездың төп максаты — фәнни-ойоштороу мәсьәләләрен хәл итеү. Шулай ук Төркиә, Қазақстан, Кыргызстан кеүек төрки телле туғандаш дәүләттәрзән дә делегациялар булды.

Рәсәй Фәндәр академияһының Шәркиәтселәр йәмғиәте 2004—2006 йылдарзағы ғилми-ойоштороу эшмәкәрлегенә йомғак яһаны. Съезд делегаттары ”Рәсәй халыктарының тарихи язьмышында — Шәрәк” һәм ”Башкортостандың 1557 йылда үз ирке менән Рәсәй составына кушылыуының тарихи әһмиәте” тигән ике төп тема буйынса докладтар тыңланы.

Отчет осоронда Шәркиәтселәр йәмғиәте үзенә эшмәкәрлеген һизелерлек әүземләштерзе, тип баһаланды. Рәсәй Фәндәр академияһы учреждениеларында, милли республикаларзың Фәндәр академияларында, юғары укыу йорттарында, китапханаларза, музейларза, архивтарза тарих, филология, философия, иктисад, социология һәм Рәсәйзең, Шәрәк илдәрәненә рухи донъяһы буйынса киң һәм тәрән тикшеренеүзәр алып барыла.

— Съезд барышында заман тызуырған объектив сәбәптәр аркаһында байтак вакыт шәркиәтселәрзең етди һәм уңышлы эшләгән өлкән быуынын алмаштырырлык кадрзар килмәүе, һуңғы йылдарза ғына йәштәрзең фәнгә ылыға башлауы хақында һүз күп булды. Шәркиәт буйынса тикшеренеүзәр өлгәшкән қазаныштарға һәм яңы кадрзар әзерләүгә Қазан, Силәбе, Ырымбур, Иркутск, Екатеринбург, Қызыл кеүек қалаларзың юғары укыу йорттарында шәркиәт факультеттары асылыузың ыңғай һөзөмтәһе икәнә һызык астына алынды. Ә беззә кадрзар мәсьәләһе нисек тора?

— Өфөлә Шәрәк институты ойоштороу идеяһы беззә күптән үк бар. Башкортостанда элек көслә булған, әммә, қызғанымска қаршы, төрлө сәбәптәр аркаһында юғалтылған шәркиәт традицияларын қайтанан тергезеү һәм заман кимәленә күтәрәү өсөн хөкүмәт яғынан ярзам һәм тейешле шарттар булдырыу мөһим. Башкортостандың Шәрәк илдәре менән туранан-тура бәйләнештәре киңәйгән һайын, республикабызза Шәрәк халыктарының телдәрәненә, тарихына, көнкүрешенә, йолаларына, мәзәниәтенә һәм иктисадына хәбәрзар белгестәргә ихтыяж арта бара. Шуны күз уңында тотоп, 1993 йылда ук анык тәқдимдәр менән хөкүмәткә махсус хат әзерләгәйнек. Съезда ла Башкортостандағы фәнни мөмкинлектәң зурлығын иҫәпкә алып, Рәсәйзәге башқа шәркиәт үзәктәре менән хезмәттәшлектә Башкорт дәүләт университетында Шәрәк факультеты, Рәсәй Фәндәр академияһы Өфө фәнни үзәгенәң Тарих, тел һәм әзбиәт институтында Шәркиәт бүлегә асыузың өлгөрөп еткән мәсьәлә булыуы билдәләнде. Был күркәм эштең яқын араларза бойомға ашырыласағын тулы ышаныс менән әйтеп була бөгөн.

Гөлсирә ФИЗЗӘТУЛЛИНА әңгәмәләште.